

آپ کی سیاسی پناہ کی درخواست شروع نہ کیے جانے یا سیاسی پناہ کی درخواست کو خارج کر کے مسترد کر دی گئی ہے۔ آپ نے اس کے خلاف کوئی اپیل نہیں کی یا آپ کی اپیل کو بھی خارج کر دیا گیا ہے۔

یہ صفحات آپ کو آپ کے قانونی حقوق کے بابت بتائیں گے۔ ان صفحات کو سونیزرلینڈ کے پناہ گزین کے مددگار تنظیم ایس ایف ایچ نے تیار کیا ہے جو کہ ایک غیر حکومتی ادارہ ہے، جو کہ سیاسی پناہ ڈھونڈنے والوں اور پناہ گزین کے حقوق کے لئے لڑتا ہے۔

سیاسی پناہ کا کیس
- آپ کے سیاسی پناہ کا کیس یقیناً ختم ہو چکا ہے۔ محکمے والے اب آپ کو سونیزرلینڈ چھوڑنے کے لئے کہہ رہے ہیں۔
- استقبالیہ کاؤنٹر پر آپ کو ٹرین کا ایک ٹکٹ دیا جائے گا، اس ٹکٹ سے آپ ایک دن (24 گھنٹے تک) ہر ٹرین میں سونیزرلینڈ میں سفر کرسکتے ہیں۔

ویزے کی حیثیت
- آپ آپ سونیزرلینڈ میں غیر قانونی ہیں۔ اب آپ کو اپنی رہائش چھوڑنا ہو گا اور یہاں سے اپنی دیکھ بھال خود کرنا ہو گا۔
- اپنے سیاسی پناہ کے کیس کے تمام تر کاغذات کو ملک چھوڑنے تک اپنے ساتھ ہی رکھیں۔
- محکمے والے اب آپ کو بار بار سونیزرلینڈ چھوڑنے کے لئے کہیں گے۔
- آپ کو کام کرنے کی اجازت بھی نہیں ہے۔
- ہوسکتا ہے کہ آپ کو سونیزرلینڈ میں غیرقانونی طور پر رہنے کی وجہ سے سزا دی جائے۔

ہنگامی امداد کیا آپ کے پاس کوئی پیسے نہیں ہیں؟
- اسکے باوجود کہ آپ سونیزرلینڈ میں غیر قانونی ہیں، ملک چھوڑنے تک آپ کا ہنگامی امداد پر حق حاصل ہے۔
- اس امداد میں شمار ہوتا ہے، کھانا پینا، رہنے کے لئے جگہ، اور ضرورت کے وقت طبی امداد
- آپ اس ہنگامی امداد کے لئے درخواست پورے سونیزرلینڈ میں سوشل امداد کے محکموں میں خود دیے سکتے ہیں۔
- آپ کے اس درخواست پر کس طرح کا ردعمل ہوگا، اس کا فیصلہ ہر صوبہ خود کرے گا۔
- شائد آپ سے تقاضا کیا جائے، کہ آپ اجنبی کو ڈھونڈنے والی پولیس کے پاس جائیں۔ وہاں آپ کی شناخت کی جائے گی اور آپ کی انگلیوں کا نشان لیا جائے گا۔ ہوسکتا ہے کہ آپ کو فوری گرفتار کر لیا جائے۔
- اکثر آپ سے کہا جائے گا کہ آپ ہنگامی امداد کی درخواست اس صوبے میں دہیں جو آپ کو واپس بھیجنے کا ذمہ دار ہے۔ سیاسی پناہ کے فیصلے کے آخری صفحے پر ان صوبوں کی تفصیل درج ہے۔
- اگر کوئی محکمہ آپ کی مدد نہیں کرنا چاہتا ہے تو پھر اس سے تحریری وجوہات مانگیں۔ آپ اس کے خلاف شکایت درج کرسکتے ہیں۔ آپ کسی وکیل سے رابطہ کریں۔

جیل
- اس بات کا خیال رہے کہ آپ جیسے ہی کسی محکمہ سے رابطہ کریں گے، آپ کو گرفتار بھی کیا جاسکتا ہے!
- جیل میں آپ کو حق حاصل ہے کہ آپ ایک وکیل سے رابطہ قائم کریں اور اپنے رشتے داروں یا کسی جاننے والے کو اطلاع دیں۔ محکموں سے مدد مانگیں۔
- زیادہ سے زیادہ چار دن کے اندر ایک جج اس بات کی جانچ پڑتال کرے گا کہ آیا یہ گرفتاری قانونی ہے یہ نہیں۔

ملک چھوڑنا
- محکمے یہ چاہتے ہیں کہ، آپ خود سے اپنے ملک واپس چلے جائیں۔
- اگر آپ اپنے ملک واپس جانا چاہتے ہیں تو پولیس سے رابطہ کریں۔
- اگر آپ کو اپنے ملک واپس جانے کے لئے کاغذات کی ضرورت ہے تو پھر اپنی ایمبسی سے رابطہ کریں۔
- سونیزرلینڈ کے دارالحکومت بیرن میں زیادہ تر ملکوں کی ایمبسی ہے۔ ویسے کانسیلینٹ وغیرہ جینوا میں بھی ہیں۔
- اپنے رہائش صوبے میں واپسی کے لئے مشورے اور کسی قسم کی مدد کے لئے پوچھ گچھ کریں۔

مزید ہدایتیں
- جرانم سے مکمل طور پر بچنے کی کوشش کریں۔
- سونیزرلینڈ میں رہنے والے رشتے دار، جان پہچان کے لوگوں کو اپنی موجودہ حالات سے آگاہ کریں۔
- ان صفحات کے پشت پر آپ کو مزید ضلعی محکموں کی تفصیل مل جائے گی۔

پر کرنے کے لئے
ہنگامی امداد کی درخواست

نام : _____ این۔ نمبر : _____

سیاسی پناہ کی درخواست پر فیصلہ بتاریخ:

ہیں مجبور ہوں اور ایک ہنگامی حالت میں پایا جاتا ہوں/ پائ جاتی ہوں، کیونکہ میں اپنے اخراجات خود برداشت نہیں کرسکتا/ کرسکتی ہوں۔

ملکی قانون کے آرٹیکل نمبر 12 کے تحت میں ہنگامی مدد کی درخواست دیتا ہوں۔

تاریخ ، دستخط

Nothilfe – offizielle Anlaufstelle / Aide d'urgence – Bureau officielle / Ufficio competente per le prestazioni di assistenza / Basic Assistance – official Aid / Ayudo oficial / Entidade oficial de apoio a pessoas em situação de necessidade / Танд буцалтгүй тусламж үзүүлэх байгууллага / Özel danışma yada yardım büroları / Первая помощь – официальное учреждение
அரசுசார்பான அவசரஉதவி நிலையங்கள்

نقطة المعونة في حالات الضرورة لدى الجهات الرسمية

مراكز خدمات اضطراری دولتی:

بنگامی امداد. قانونی مراکز

Private Auskunfts- oder Hilfsstellen / Service de consultation ou Aide privée / Consulenze private / Privat consultation or Aid / Ayudo particular o servicio legal / Entidades particulares de informação ou apoio / Хувийн лавлах товчоод буюу туслажийн газрууд / Resmi makamlarin acil yardım büroları / Частные справочные бюро или вспомогательные учреждения

தனியார் தகவல் மற்றும் உதவி நிலையங்கள்

/ النقط الغير حكومية للاستعلامات والمساعدات

مراكز اطلاع رساني و کمک رساني خصوصی:

نجی ادارہ برائے معلومات دینا یا امداد کرنا

Hilfe bei Zwangsmassnahmen (Gefängnis) / Aide en cas de «Mesures de contrainte» (détention) / Consulenze per le misure coercitive (prigione) / Assistance in case of detention / Ayudo in caso de detención / Entidade de contacto para medidas coercivas / Албадан шахалт үзүлэх газар / Zorlayıcı tedbirler üzerine bilgi edinme ve danışma büroları (hapishane) / Помощь при вынужденных мерах (тюрьма) / نقطة الاتصال الخاصة بالاجراءات الاجبارية

கட்டாய உதவி தேவைப்படும்போது தொடர்புகொள்ளக்கூடிய நிலையங்கள்

زبردستی کیے جانے والے عوامل (جیل میں ڈالنا) کے لئے مدد **مراكز موقت شرایط اجباری و اضطراری:**

Medizinische Hilfe (Spital) / Aide médicale (Hospital) / Aiuto medicale (Hospedale) / Medical Aid (Hospital) / Hastane /

مедицинская помощь (больница) **تھ**

مراكز موقت شرایط اجباری و اضطراری:

طبی امداد کا مرکز (اسپتال)